FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 5

9211

Province Quebec — District No. 187 — S. District No. Bonaventure Part 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans — Quebec Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 187 Enu. 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION / POPULATION — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC. — CINQUIÈME DU CA

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. J. St Martin — Enumerator. / Recenseur. — 6-7 June

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses / Maisons	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.
1			Blackson Marie	26 Cremasie	F	daughter	S	May	1867	44
2	32	39	Robitaille Theophile	22 " "	M	Head	M	Dec	1886	26
3			" Katherine	" " "	F	Wife	M	Nov	1867	43
4			" Theophile	" " "	M	Son	S	May	1890	21
5			" Adjutor	" " "	M	Son	S	Jan	1892	19
6			" Bertha	" "	F	daughter	S	Feb	1894	17
7			" Edmond	" "	M	Son	S	Nov	1895	15
8			" Cyrille	" "	M	Son	S	Sept	1897	13
9			" Marguerite	" "	F	daughter	S	Oct	1899	11
10			" Cecile	" "	F	daughter	S	Apr	1903	8
11			" Emmanuel	" "	M	Son	S	July	1905	5
12	33	40	Miller Louis	20 "	M	Head	M	Mar	1888	22
13			" Belzemire	" "	F	Wife	M	Dec	1886	24
14			" Anistine	" "	F	daughter	S	Aug	1910	1
15	34	41	Miller Geo.	18 "	M	Head	M	July	1836	74
16			" Helma	" "	F	daughter	W.	Aug	1864	47
17			" Harris	" "	M	Son	W	Dec	1878	32
18			" Marie L.	" "	F	daughter	S	Mar	1886	25
19			" Andre	" "	M	Brother	W.	June	1874	37
20	35	42	Hudet Jos.	16 "	M	Head	M	Jan	1884	1
21			" Honorie	" "	F	Wife	M	Oct	1870	41
22			" Gabrielle	" "	F	daughter	S	May	1897	14
23			" Juillet	" "	F	daughter	S	May	1897	14
24			" Marie Berthe	" "	F	daughter	S	June	1899	12
25			" Ferdinand	" "	M	daughter	S	Feb	1900	11
26			" Maurice	" "	M	Son	S	Oct	1901	9
27			" Marguerite	" "	F	daughter	S	Jan	1906	5
28			" Annette	" "	F	daughter	S	Dec	1907	3
29			" Marie	" "	F	daughter	S	Feb	1910	1
30	36	43	Hudet Alfred	" "	M	Head	M	July	1870	40
31			" Amanda	" "	F	Wife	M	Jan	1873	38
32			" Emile	" "	M	Son	S	Jan	1892	19
33			" Rosanna	" "	F	daughter	S	Jan	1895	17
34			" Cecilia	" "	F	daughter	S	Jan	1898	12
35			" Juillet	" "	F	daughter	S	Aug	1897	13
36			" Antoinette	" "	F	daughter	S	Jan	1901	10
37			" Henri	" "	M	Son	S	Apr	1902	9
38			" Amerency	" "	F	daughter	S	July	1903	7
39			" Marguerite	" "	F	daughter	S	Feb	1906	4
40	44		Walsh Michel	4 "	M	Head	M	May	1833	78
41			" Emilie	4 "	F	Wife	M	June	1838	78
42			" Florie	4 "	F	daughter	S	Aug	1904	6
43			" Henri	" "	M	Son	S	Mar	1907	4
44			" Marie	" "	F	daughter	S	Jan	1909	2
45			" Lucien	" "	M	Son	S	Feb	1910	1
46			St Michel Adele	" "	F	Sister	S	May	1870	21
47	37	45	Mills Thos.	14 "	M	Head	M	Jan	1877	34
48			" Hannah	" "	F	Wife	M	Mar	1874	37
49			" Samuel	" "	M	Son	S	Sept	1910	1/12
50	38	46	Hon Chas Fitzpatrick Judge	77 St Fizpatrick	M	Head	M	Aug	1844	66

Lines. Lignes.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Travelling on own account. / Travaille à son compte.
1										
2	Province Quebec			English	Canadian	R. Catholic	Farmer			
3	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
4	"			French	Canadian	R. Catholic	Conductor	No	Yes	No
5	"			French	Canadian	R. Catholic	Teacher	No	Yes	No
6	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
7	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
8	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
9	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
10	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
11	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
12	"			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	No	Yes	No
13	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
14	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
15	"			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	No	Yes	No
16	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
17	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
18	"			French	Canadian	R. Catholic	Dress maker	No	Yes	No
19	"			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	No	Yes	No
20	"			French	Canadian	R. Catholic	Foreman	No	Yes	No
21	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
22	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
23	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
24	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
25	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
26	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
27	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
28	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
29	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
30	"			French	Canadian	R. Catholic	Customs Officer	No	Yes	No
31	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
32	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
33	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
34	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
35	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
36	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
37	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
38	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
39	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
40	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Foreman	No	Yes	No
41	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
42	"			Irish	Canadian	R. Catholic	None			
43	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
44	"			Irish	Canadian	R. Catholic	None			
45	"			French	Canadian	R. Catholic	None			
46	"			French	Canadian	R. Catholic	Housework			
47	"			English	Canadian	R. Catholic	Timekeeper	No	Yes	No
48	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Messenger	No	Yes	No
49	"			Irish	Canadian	R. Catholic	None			
50	"			English	Canadian	R. Catholic	None			
51	"			French	Canadian	R. Catholic	Judge	No	Yes	No

Lines. Lignes.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in dry goods store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "dans fonderie", "dans magasin de nouveautés", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work daily at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work daily at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque payée à l'heure.
1								
2	Rifle factory	52		60		624		
3								
4	St Railway	48		12		582		
5	Rifle factory	50		60		360		
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12	Farmery	52		60		416		
13								
14								
15	Bridge	30		60		450		
16								
17	Rifle Factory	52		60		435		
18	Store	50		60		260		
19	Shut	28		60		360		
20	Grocer	52		60		624		
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30	Express							
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40	Railroad	52		60		446		
41								
42								
43								
44								
45								
46	Dressmaker	52		60		200		
47	Bank Clerk	50		48		780		
48								
49								
50								
51	Barrister	52		24		4000		

Lines. Lignes.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in regard to same. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can any person in this family speak English or French? Can persons over 15 years of age at Canadian Universities attend a University? / Sait-on parler français ou anglais dans cette famille? Les personnes de plus de 15 ans peuvent-elles fréquenter les universités canadiennes?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.	Specify age at which insane, idiotic, deaf-mute or blind. / Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.
1										
2	100	40	5 20		yes	yes	Fr. E.			
3	50	20	2 50		yes	yes	Fr.			
4	600	20	12 48		yes	yes	Fr.			
5	1000	10	18 60		yes	yes	Fr. E.			
6	500	17	10 00		yes	yes	Fr.			
7	140	15	5 60		yes	yes	Fr.			
8				10	yes	yes	Fr. E.			
9				10	yes	yes	Fr.			
10				10	yes	yes	Fr.			
11				10	No	No	Fr.			
12	60	50	520		yes	no	Fr.			
13	60	50	520		yes	no	Fr.			
14	50	10	2 00		yes	no	Fr.			
15					No	No	Fr. E.			
16					yes	yes	Fr.			
17	1000	9	18 00		yes	yes	Fr.			
18					yes	yes	Fr. E.			
19					no	no	Fr.			
20	500	41	13 00		yes	yes	Fr.			
21					yes	yes	Fr.			
22	50	10	2 00	10	yes	no	Fr.			
23	50	14	2 00	10	yes	yes	Fr.			
24	50	14	2 00	10	yes	yes	Fr.			
25	130	11	5 20	10	yes	yes	Fr.			
26	100	9	5 20	10	yes	yes	Fr.			
27	100	5	5 20		yes	no	Fr.			
28	100	3	5 20		yes	no	Fr.			
29	100	1	5 20		no	no	Fr.			
30	100	40	5 20		yes	yes	Fr. E.			
31	400	38	2 60		No	No	Fr.			
32					No	No	Fr.			
33				8	yes	yes	Fr.			
34				6	yes	yes	Fr.			
35				7	No	No	Fr.			
36				10	yes	yes	Fr.			
37				6	yes	No	Fr.			
38				7	yes	yes	Fr.			
39					No	No	Fr.			
40					yes	yes	Fr. E.			
41					yes	yes	Fr.			
42				12	yes	yes	Fr.			
43					No	No	Fr.			
44					No	No	Fr.			
45					No	No	Fr.			
46					No	No	Fr.			
47	1500	34	25 00		yes	yes	Fr. E.			
48					yes	yes	E.			
49					No	No				
50					yes	yes	Fr. E.			

12,350

1506